

Isa

Chapter 32

English Interlinear

Reference: American Standard Version

יִשְׁרוּ: לְמִשְׁפָּט וּלְשָׁרִים מֶלֶךְ יִמְלֹךְ- לְצַדִּיק הִנֵּה 1
they-shall-rule for-justice and-for-princes a-king shall-reign for-righteousness Behold
[H8323](#) [H4941](#) [H8269](#) [H4428](#) [H6664](#) [H2005](#)

Behold, a king shall reign in righteousness, and princes shall rule in justice.

זָרָם וּסְתֵר רוּחַ כְּמִחְבֵּא־ אִישׁ וְהָיָה- 2
like-streams from-storm and-a-shelter from-wind like-a-hiding-place And-each-shall-be
[H2230](#) [H7307](#) [H0376](#) [H1961](#)

עֹפֶה: בְּאֶרֶץ כְּבֵד סֶלַע- כְּצֶלַל בְּצֵיִן מַיִם כְּפִלְגֵי- 3
— land in-a-weary rock of-a-great like-the-shadow in-a-dry-place of-water
[H5889](#) [H0776](#) [H3515](#) [H5553](#) [H6738](#) [H6724](#) [H4325](#) [H6388](#)

And a man shall be as a hiding-place from the wind, and a covert from the tempest, as streams of water in a dry place, as the shade of a great rock in a weary land.

שְׁמַעִים וְאָזְנִי רְאִים עֵינֵי תִּשְׁעֲנָה וְלֹא 3
of-those-who-hear and-the-ears of-those-who-see the-eyes shall-be-closed And-not
[H8085](#) [H0241](#) [H7200](#) [H8159](#) [H3808](#)

תִּקְשְׁבֶנָה:
shall-listen
[H7181](#)

And the eyes of them that see shall not be dim, and the ears of them that hear shall hearken.

עֲלִיָּים וּלְשׁוֹן לְדַעַת יָבִין גְּמָהֳרִים וּלְבָב 4
of-stammerers and-the-tongue to-know shall-understand of-the-rash And-the-heart
[H5926](#) [H3956](#) [H3045](#) [H0995](#) [H3824](#)

צְחוֹת: לְדַבֵּר תִּמְהַר 5
clearly to-speak shall-hasten
[H6703](#) [H1696](#)

And the heart of the rash shall understand knowledge, and the tongue of the stammerers shall be ready to speak plainly.

יֵאמַר לֹא וּלְכִילִי נָדִיב לְנֹכֵל עוֹד יִקְרָא לֹא- 5
shall-be-said not and-the-scoundrel noble the-fool shall-be-called longer No
[H0559](#) [H3808](#) [H3596](#) [H5081](#) [H5036](#) [H5750](#) [H7121](#) [H3808](#)

שׁוֹעַ:
to-be-generous

The fool shall be no more called noble, nor the churl said to be bountiful.

6 כִּי נָבֵל נִבְלָה וַיְדַבֵּר וְלִבּוֹ יַעֲשֶׂה- אֵוֹן לַעֲשׂוֹת חֲנֻף
 For a-fool folly speaks and-his-heart does iniquity to-practice ungodliness
[H5036](#) [H5039](#) [H1696](#) [H2612](#) [H0205](#)

וַיְדַבֵּר אֶל- יְהוָה תּוֹעֵה לְהַרְיֵק נַפְשׁ תֹּעֵב וּמִשְׁקָה
 and-to-speak against YHWH error of-the-hungry and-the-drink
[H1696](#) [H3068](#) [H8442](#) [H7324](#) [H5315](#) [H7457](#)

וַיַּחְסִיר יְחַסֵּר צָמָא
 he-withholds of-the-thirsty
[H2637](#) [H6771](#)

For the fool will speak folly, and his heart will work iniquity, to practise profaneness, and to utter error against Jehovah, to make empty the soul of the hungry, and to cause the drink of the thirsty to fail.

7 וְכָלִי כָלִיו רָעִים הוּא זְמוֹת יַעֲזֵב לְחַבֵּל עֲנוּיִם
 And-the-scoundrel his-weapons are-evil he schemes plots to-ruin the-afflicted
[H3596](#) [H3627](#) [H1931](#) [H2154](#) [H3289](#) [H6035](#)

(עֲנוּיִם) בְּאִמְרֵי- שֶׁקֶר וּבְדַבָּר אָבִיוֹן מִשְׁפָּט:
 with-lying words even-when speaks the-needy justice
[H6041](#) [H0561](#) [H8267](#) [H1696](#) [H0034](#) [H4941](#)

And the instruments of the churl are evil: he deviseth wicked devices to destroy the meek with lying words, even when the needy speaketh right.

8 וְנָדִיב וְנָדִיבוֹת יַעֲזֵב וְהוּא עַל- נְדִיבוֹת יִקּוּם:
 But-the-noble noble-things plans and-he on noble-things shall-stand
[H5081](#) [H3289](#) [H1931](#) [H5081](#) [H5081](#)

But the noble deviseth noble things; and in noble things shall he continue.

9 נָשִׁים שְׂאֵנָנוֹת קָמְנָה שְׁמַעְנָה קוֹלִי בָנוֹת בְּטַחֲוֹת הֶאֱזִינָה אִמְרָתִי:
 Women at-ease rise-up hear my-voice daughters complacent give-ear to-my-speech
[H0802](#) [H7600](#) [H8085](#) [H1323](#) [H0982](#) [H0238](#)

Rise up, ye women that are at ease, and hear my voice; ye careless daughters, give ear unto my speech.

10 יָמִים עַל- שָׁנָה תִרְגַּזְנָה בְּטַחֲוֹת כִּי כָלָה
 Days upon a-year you-shall-tremble complacent-ones for comes-to-an-end
[H3117](#) [H8141](#) [H7264](#) [H0982](#) [H3615](#)

בְּצִיר אֶסַף בְּלִי יָבוֹא:
 grape-harvest the-gathering not shall-come
[H1210](#) [H0625](#) [H1097](#) [H0935](#)

For days beyond a year shall ye be troubled, ye careless women; for the vintage shall fail, the ingathering shall not come.

11 חֲרָדוּ שְׂאֵנָנוֹת רַגְזוּ וְעָרָה וְחִגְרָה
 Tremble you-at-ease be-troubled and-make-bare and-gird
[H2729](#) [H7600](#) [H7264](#) [H0982](#) [H6209](#) [H2296](#)

עַל- חֲלָצִים:
 sackcloth-on your-loins
[H2504](#)

Tremble, ye women that are at ease; be troubled, ye careless ones; strip you, and make you bare, and gird sackcloth upon your loins.

12 עַל- שָׁדַיִם עַל- שְׂדֵי- חֶמֶד עַל- גֶּפֶן פְּרִיָּה:
 Upon breasts for fields of-delight for vine fruitful
[H5594](#) [H2531](#) [H1612](#) [H6509](#)

But it shall hail in the downfall of the forest; and the city shall be utterly laid low.

וְהַחֲמֹר:	הַשֹּׂר	הַגֵּל-	מִשְׁלַחַי	מִיָּם	כָּל-	עַל-	זֶרְעִי	אַשְׂרֵיכֶם	20
of-the-ox	the-feet	who-send-out	waters	all	beside	who-sow	are-you	Blessed	
H2543	H7794	H7272	H7971	H4325	H3605		H2232	H0835	

וּ
and-the-donkey

Blessed are ye that sow beside all waters, that send forth the feet of the ox and the ass.